

16.11.2012

A7-0096/ 001-063

## **MUUDATUSETTEPANEKUD 001-063**

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

### **Raport**

**Jörg Leichtfried**

**A7-0096/2012**

Delegeeritud volituste andmine teatavate meetmete vastuvõtmiseks seoses ühise kaubanduspoliitikaga

Ettepanek võtta vastu määrus (COM(2011)0349 – C7-0162/2011 – 2011/0153(COD))

---

### **Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek, millega muudetakse teatavaid ühist kaubanduspoliitikat käsitlevaid määrusi seoses delegeeritud volituste andmisega teatavate meetmete vastuvõtmiseks.

*Muudatusettepanek*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek, millega muudetakse teatavaid ühist kaubanduspoliitikat käsitlevaid määrusi seoses delegeeritud volituste **ja rakendusvolituste** andmisega teatavate meetmete vastuvõtmiseks.

### **Muudatusettepanek 2**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Põhjendus 2**

*Komisjoni ettepanek*

(2) Kõikide selliste kehtivate õigusaktide läbivaatamine, mida ei kohandatud kontrolliga regulatiivmenetluse kasutuselevõtmisega enne Lissaboni lepingu jõustumist, on vajalik, et tagada järjepidevus selle lepingu sätetega.

*Muudatusettepanek*

(2) Kõikide selliste kehtivate õigusaktide läbivaatamine, mida ei kohandatud kontrolliga regulatiivmenetluse kasutuselevõtmisega enne Lissaboni lepingu jõustumist, on vajalik, et tagada järjepidevus selle lepingu sätetega.

Teatavatel juhtudel on asjakohane muuta selliseid õigusakte, et anda komisjonile delegeeritud volitused kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290.

Teatavatel juhtudel on asjakohane muuta selliseid õigusakte, et anda komisjonile delegeeritud volitused kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290.  
***Mõnel juhul on ka asjakohane kohaldada teatavaid menetlusi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusega (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide ellu viidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes.***

---

<sup>1</sup> ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.

### **Muudatusettepanek 3**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 3 – taane 8**

*Komisjoni ettepanek*

***Nõukogu määrus (EÜ) nr 732/2008, 22. juuli 2008, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava ajavahemikus 1. jaanuar 2009 kuni 31. detsember 2011 ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 552/97, (EÜ) nr 1933/2006 ja komisjoni määrusi (EÜ) nr 1100/2006 ja (EÜ) nr 964/2007***

*Muudatusettepanek*

***välja jäetud***

#### *Selgitus*

*GPS määruse kohandamist uue rakendusaktide ja delegeeritud õigusaktide süsteemiga käsitlesid mõlemad komisjoni koondettepanekud. I koondettepaneku raportis tehti mitmeid muudatusettepanekuid, millega muudeti kavandatavad rakendusaktid delegeeritud aktideks, kooskõlas Scholzi raportiga (kevad 2011). Seetõttu nõustusid mõlemad raportöörid, et otstarbekuse huvides säilitatakse I koondettepaneku raportis kõik muudatusettepanekud, mis käsitlevad GSP määruse kohandamist uue komiteemenetluse süsteemiga. Järelikult tuleks vastav osa II koondettepanekust välja jätta.*

## Muudatusettepanek 4

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3 – taane 10

*Komisjoni ettepanek*

***Nõukogu määrus (EÜ) nr 1215/2009, 30. november 2009, millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes.***

*Muudatusettepanek*

***välja jäetud***

### *Selgitus*

*Euroopa Parlament võttis 13. oktoobril 2011 esimesel lugemisel vastu oma seisukoha komisjoni ettepaneku suhtes, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1215/2009, millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes (COD 2010/0036). Selles uues muutmismääruses käsitletakse muu hulgas rakendusaktide ja delegeeritud õigusaktide küsimust ja viiakse vastavad sätted sisse määrusesse (EÜ) nr 1215/2009. Seetõttu tuleb seda määrust puudutav osa II koondettepanekust välja jätta.*

## Muudatusettepanek 5

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1

*Komisjoni ettepanek*

Lisas loetletud määrusi kohandatakse lisa kohaselt vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 290.

*Muudatusettepanek*

Lisas loetletud määrusi kohandatakse ***lisas näidatud viisil, et viia need vastavusse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 või määruse (EL) nr 182/2011 asjakohaste sätetega.***

## Muudatusettepanek 6

### Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – 1. jaotis – punkt -1 (uus) Määrus (EMÜ) nr 3030/93 Põhjendus 15 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1. Lisatakse järgmine põhjendus 15 a:**

**„teatavate tekstiiltoodete impordi haldamise süsteemi asjakohase toimimise tagamiseks tuleks määruse (EMÜ) nr 3030/93 puhul komisjonile delegeerida volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290, et teha vajalikke muudatusi lisades, anda täiendavaid võimalusi impordiks, kehtestada või kohandada koguselisi piirnorme ning kehtestada kaitsemeetmeid ja järelevalvesüsteem käesolevas määruses sätestatud tingimustel. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise ja koostamise ajal tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud parimaid tavasid, et luua parimad tingimused Euroopa Parlamendi järelevalve teostamiseks delegeeritud õigusaktide üle;”**

**Muudatusettepanek 7**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 1. jaotis – punkt -1a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 a. Määruses (EMÜ) nr 3030/93  
asendatakse läbivalt viited artiklile 17**

## **Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 1. jaotis – punkt -1b (uus)**  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Põhjendus 15 b (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 b. Lisatakse järgmine põhjendus 15 b:**

**„käsoleva määruse rakendamiseks on vaja ühetaolisi tingimusi, et võtta vastu mitmeid meetmeid. Komisjon peaks kõnealused meetmed vastu võtma vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes)\*;**

---

**\* ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.”**

## **Muudatusettepanek 9**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 1. jagu – punkt 7 a (uus)**  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 16 – lõige 1 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**7 a. Artiklis 16 asendatakse sissejuhatav osa järgmisega.**

**„1. Komisjon viib artikli 17 lõikes 1a osutatud nõuandemenetluse kohaselt läbi käsolevas määruses nimetatud konsultatsioonid järgmiste eeskirjade kohaselt:”**

## Muudatusettepanek 10

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 1. jaotis – punkt 8

Määrus (EMÜ) nr 3030/93

Artikkel 16a – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. **Komisjonile antakse määramata ajaks** volitused võtta vastu käesoleva määruse artikli 2 lõikes 6, artikli 6 lõikes 2, artiklis 8, artikli 10 lõikes 13, artikli 10a lõikes 3, artikli 13 lõikes 3, artikli 15 lõigetes 3 ja 5 ja artiklis 19 ning käesoleva määruse IV lisa artikli 4 lõikes 3 ning VII lisa artiklis 2 ja artikli 3 lõigetes 1 ja 3 osutatud delegeeritud õigusakte.

#### *Muudatusettepanek*

2. Volitused võtta vastu käesoleva määruse artikli 2 lõikes 6, artikli 6 lõikes 2, artiklis 8, artikli 10 lõikes 13, artikli 10a lõikes 3, artikli 13 lõikes 3, artikli 15 lõigetes 3 ja 5 ja artiklis 19 ning käesoleva määruse IV lisa artikli 4 lõikes 3 ning VII lisa artiklis 2 ja artikli 3 lõigetes 1 ja 3 osutatud delegeeritud õigusakte **antakse komisjonile viieks aastaks alates ...** \*. **Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab uuendamisele hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu vastuväite.**

---

\* **Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.**

#### *Selgitus*

*Raportöör peab vajalikuks ajaliselt piirata volituste andmist komisjonile. Selline piirang suurendaks parlamentaarset kontrolli, kohustades komisjoni koostama delegeeritud volitusi käsitleva aruande hiljemalt üheksa kuud enne kindlaksmääratud perioodi lõppu. Teisest küljest hoiab volituste delegeerimise automaatne uuendamine samaks ajavahemikuks ära seadusandja ülekoormamise ja hõlbustab ühtse kaubanduspoliitika rakendamist. Seetõttu peab raportöör vajalikuks muuta vastavalt komisjoni ettepanekut kõigis delegeeritud volituste rakendamist puudutavates sätetes.*

## Muudatusettepanek 11

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 1. jaotis – punkt 8

Määrus (EMÜ) nr 3030/93

Artikkel 16a – lõige 5

*Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas käesoleva määruse artikli 2 lõikega 6, artikli 6 lõikega 2, artikliga 8, artikli 10 lõikega 13, artikli 10a lõikega 3, artikli 13 lõikega 3, artikli 15 lõigetega 3 ja 5 ja artikliga 19 ning käesoleva määruse IV lisa artikli 4 lõikega 3 ning VII lisa artikliga 2 ja artikli 3 lõigetega 1 ja 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe** kuu võrra pikendada.

*Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas käesoleva määruse artikli 2 lõikega 6, artikli 6 lõikega 2, artikliga 8, artikli 10 lõikega 13, artikli 10a lõikega 3, artikli 13 lõikega 3, artikli 15 lõigetega 3 ja 5 ja artikliga 19 ning käesoleva määruse IV lisa artikli 4 lõikega 3 ning VII lisa artikliga 2 ja artikli 3 lõigetega 1 ja 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja** kuu võrra pikendada.

**Muudatusettepanek 12**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 1. jagu – punkt 8 a (uus)**  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 17 – lõige 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**8 a. Artiklisse 17 lisatakse järgmine lõige:**

**„1a. Käesolevale lõikele osutamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 4. Nõuandekomitee esitab arvamuse ühe kuu jooksul alates tema poole pöördumise kuupäevast.”**

**Muudatusettepanek 13**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 1. jagu – punkt 8 b (uus)**  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 17 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**8 b. Artikli 17 lõige 2 asendatakse järgmisega:**

**„2. Käesolevale lõikele osutamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5. Kontrollikomitee esitab arvamuse ühe kuu jooksul alates tema poole pöördumise kuupäevast.”**

#### **Muudatusettepanek 14**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 1. jagu – punkt 8 c (uus)  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 17 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**8 c. Artiklisse 17 lisatakse järgmine lõige:**

**„2 a. Kui komitee arvamuse saamiseks kasutatakse kirjalikku menetlust, lõpetatakse see menetlus tulemuseta, juhul kui eesistuja arvamuse esitamisele määratud tähtaja jooksul nii otsustab või komiteeliikmete enamus seda nõuab.”**

#### **Muudatusettepanek 15**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 1. jagu – punkt 8 d (uus)  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 17a**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**8 d. Artikkel 17a jäetakse välja.**

#### **Muudatusettepanek 16**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 1. jagu – punkt 9 a (uus)  
Määrus (EMÜ) nr 3030/93  
Artikkel 19 a (uus)**



**9 a. Lisatakse järgmine artikkel:**

**„Artikkel 19 a**

**Aruanne**

**1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile kaks korda aastas aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta.**

**2. Aruanne sisaldab teavet käesoleva määruse rakendamise kohta.**

**3. Euroopa Parlament võib ühe kuu jooksul alates komisjoni aruande esitamisest kutsuda komisjoni oma vastutava parlamendikomisjoni ad hoc koosolekule, et komisjon tutvustaks ja selgitaks lepingu rakendamisega seotud küsimusi.**

**4. Komisjon avaldab aruande hiljemalt kuus kuud pärast aruande esitamist Euroopa Parlamendile.”**

**Muudatusettepanek 17**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 2. jaotis – punkt -1 (uus)  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Põhjendus 22 a (uus)**

**- 1. Lisatakse järgmine põhjendus 22 a:**

**„teatavate kahepoolsete lepingute, protokollide või muude kokkulepetega ja ELi impordi erieeskirjadega hõlmamata tekstiiltoodete impordi haldamise süsteemi asjakohase toimimise tagamiseks tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290, et teha vajalikke muudatusi lisades, muuta importimise korda ning kohaldada kaitse- ja järelevalvemeetmeid käesolevas määruses sätestatud tingimustel. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone,**

*sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise ja koostamise ajal tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud parimaid tavasid, et luua parimad tingimused Euroopa Parlamendi järelevalve teostamiseks delegeeritud õigusaktide üle;”*

## **Muudatusettepanek 18**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt -1 a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Põhjendus 22 b (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 a. Lisatakse järgmine põhjendus 22 b:**

*„käesoleva määruse rakendamiseks on vaja ühetaolisi tingimusi, et võtta vastu mitmeid meetmeid. Komisjon peaks kõnealused meetmed vastu võtma vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes)\*;”*

*\* ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.”*

## **Muudatusettepanek 19**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt -1 b (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Põhjendus 22 c (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 b. Lisatakse järgmine põhjendus 22 c:**  
**„järelevameetmete vastuvõtmiseks on otstarbekas kasutada nõuandemenetlust, arvestades meetmete toimet ja nende järgnevuse loogikat seoses lõplike kaitsemeetmete vastuvõtmisega;”**

## **Muudatusettepanek 20**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 1 a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 5 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1 a. Artikli 5 lõige 1 jäetakse välja.**

## **Muudatusettepanek 21**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 2 a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 7 – lõige 1 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 a. Artikli 7 lõike 1 sissejuhatav osa asendatakse järgmisega:**

**„1. Kui komisjon leiab, et on olemas piisavalt tõendeid artiklis 1 osutatud toodete imporditingimuste uurimise alustamiseks, võtab komisjon järgmised meetmed:”**

## **Muudatusettepanek 22**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 2 b (uus)**

Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 7 – lõige 2 – lõik 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 b. Artikli 7 lõike 2 esimene lõik  
asendatakse järgmisega:**

**„2. Lisaks artikli 6 kohaselt saadud teabele muretsseb komisjon kogu vajaliku teabe ja püüab kontrollida ettevõtjatelt, vahendajatelt, tootjatelt, kutseühingutelt ja -organisatsioonidelt saadud teavet, kui see on asjakohane.”**

### **Muudatusettepanek 23**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 2. jagu – punkt 2 c (uus)  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 8 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 c. Artikli 8 lõige 2 asendatakse  
järgmisega:**

**„2. Kui komisjon leiab, et liidu järelevalve- või kaitsemeetmeid ei ole tarvis, avaldab ta Euroopa Liidu Teatajas teate uurimise lõpetamise kohta, esitades peamised uurimistulemused.”**

### **Muudatusettepanek 24**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 2. jagu – punkt 2 d (uus) Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 11 – lõige 1 – punkt a**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 d. Artikli 11 lõike 1 punkt a asendatakse  
järgmisega:**

**„a) otsustada rakendada teatava impordi suhtes ühenduse tagasiulatuvat järelevalvet vastavalt artikli 25 lõikes 1a ettenähtud korrale;”**

## **Muudatusettepanek 25**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 2 e (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 11 – lõige 1 – punkt b

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 e. Artikli 11 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:**

**„b) otsustada kõnealuse impordi suundumuste jälgimiseks muuta teatava impordi puhul kohustuslikuks Euroopa Liidu eelnev järelevalve vastavalt artikli 25 lõikes 1a viidatud nõuandemenetlusele.”**

## **Muudatusettepanek 26**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 2 f (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 11 – lõige 2 – punkt a

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 f. Artikli 11 lõike 2 punkt a asendatakse järgmisega:**

**„a) otsustada rakendada teatava impordi suhtes ühenduse tagasiulatuvat järelevalvet vastavalt artikli 25 lõikes 1a ettenähtud korrale;”**

## **Muudatusettepanek 27**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 2 g (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 11 – lõige 2 – punkt b

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 g. Artikli 11 lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:**

**„b) otsustada kõnealuse impordi**

*suundumuste jälgimiseks muuta teatava impordi puhul kohustuslikuks Euroopa Liidu eelnev järelevalve vastavalt artikli 25 lõikes 1a viidatud nõuandemenetlusele.”*

## **Muudatusettepanek 28**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 4 a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 15 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4 a. Artiklis 15 asendatakse sissejuhatav osa järgmisega:**

**„Kui on tõenäoline, et võib tekkida artikli 12 lõikes 2 osutatud olukord, võib komisjon artikli 25 lõikes 1a ettenähtud korras liikmesriigi taotlusel või omal algatusel:”**

## **Muudatusettepanek 29**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 6 – alapunkt -a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 25 – lõige 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-a) Artiklisse 25 lisatakse järgmine lõige:**

**„1a. Käesolevale lõikele osutamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 4. Nõuandekomitee esitab arvamuse ühe kuu jooksul alates tema poole pöördumise kuupäevast.”**

## **Muudatusettepanek 30**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 2. jagu – punkt 6 – alapunkt -a a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 517/94  
Artikkel 25 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-a a) Artikli 25 lõige 2 asendatakse järgmisega:**

**„2. Käesolevale lõikele osutamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5. Kontrollikomitee esitab arvamuse ühe kuu jooksul alates tema poole pöördumise kuupäevast.”**

### **Muudatusettepanek 31**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 2. jagu – punkt 6 – alapunkt a**

Määrus (EÜ) nr 517/94

Artikkel 25 – lõige 3

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**a) Lõike 3 esimese lauses asendatakse sõnad „artikkel 13” sõnadega „artikli 12 lõige 3 ning artiklid 13 ja 16”.**

**a) Artikli 25 lõige 3 asendatakse järgmisega:**

**„3. Kui komitee arvamus saadakse kirjaliku menetlusega, lõpetatakse nimetatud menetlus ilma tulemust saavutamata, kui komitee eesistuja arvamuse esitamiseks ettenähtud tähtaja jooksul nii otsustab või kui enamus komitee liikmetest seda taotleb.”**

### **Muudatusettepanek 32**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 2. jaotis – punkt 7**

Määrus (EÜ) nr 517/94

Artikkel 25a – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2. Komisjonile antakse määramata ajaks volitused võtta vastu artikli 3 lõikes 3, artikli 5 lõikes 2, artikli 12 lõikes 3 ning artiklites 13, 16 ja 28 osutatud delegeeritud õigusakte.**

**2. Volitused võtta vastu artikli 3 lõikes 3, artikli 5 lõikes 2, artikli 12 lõikes 3 ning artiklites 13, 16 ja 28 osutatud delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates ... \*. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase**

*tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab uuendamisele hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu vastuväite.*

---

*\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.*

### **Muudatusettepanek 33**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 2. jaotis – punkt 7**

Määrus (EÜ) nr 517/94

Artikkel 25a – lõige 5

*Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 3 lõikega 3, artikli 5 lõikega 2, artikli 12 lõike 3 ning artiklitega 13, 16 ja 28, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe** kuu võrra pikendada.”

### **Muudatusettepanek 34**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 2. jagu – punkt 7 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 517/94

Artikkel 26 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 3 lõikega 3, artikli 5 lõikega 2, artikli 12 lõike 3 ning artiklitega 13, 16 ja 28, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja** kuu võrra pikendada.

**7 a. Lisatakse järgmine artikkel:**



*„Artikkel 26a*

*1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile kaks korda aastas aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta.*

*2. Aruanne sisaldab teavet käesoleva määruse rakendamise kohta.*

*3. Euroopa Parlament võib ühe kuu jooksul alates komisjoni aruande esitamisest kutsuda komisjoni oma vastutava parlamendikomisjoni ad hoc koosolekule, et komisjon tutvustaks ja selgitaks lepingu rakendamisega seotud küsimusi.*

*4. Komisjon avaldab aruande hiljemalt kuus kuud pärast aruande esitamist Euroopa Parlamendile.”*

**Muudatusettepanek 35**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 3. jaotis – punkt -1 (uus)  
Määrus (EÜ) nr 953/2003  
Põhjendus 11 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1. Lisatakse järgmine põhjendus:**

*„(11 a) Selleks et lisada tooteid käesoleva määruse kohaldamisalasse kuuluvate toodete loendisse, tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290, et teha muudatusi lisades. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks*

*komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavasid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”*

### **Muudatusettepanek 36**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 3. jaotis – punkt -1a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 953/2003  
Põhjendus 12

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 a. Põhjendus 12 jäetakse välja.**

### **Muudatusettepanek 37**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 3. jaotis – punkt 2**  
Määrus (EÜ) nr 953/2003  
Artikkel 5 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** volitused võtta vastu artiklis 4 osutatud delegeeritud õigusakte.

2. Komisjonile antakse **alates ... \* viieks aastaks** volitused võtta vastu artiklis 4 osutatud delegeeritud õigusakte.  
**Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu.**

---

**\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.**

### **Muudatusettepanek 38**

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Lisa – 3. jaotis – punkt 2

Määrus (EÜ) nr 953/2003

Artikkel 5 – lõige 5

#### *Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 4, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe kuu** võrra pikendada.”

#### *Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 4, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja kuu** võrra pikendada.”

## Muudatusettepanek 39

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 3. jagu – punkt 4

Määrus (EÜ) nr 953/2003

Artikkel 11 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

„2. Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule **korrapäraselt** aru mitmetasandiliste hindadega eksporditud kogustest, sealhulgas tootja ning sihtriigi valitsuse vahel sõlmitud partnerluslepingu raames eksporditud mahtudest. Aruandes käsitletakse riikide ja haiguste loetelu ning artikli 3 rakendamise üldisi kriteeriume.”

#### *Muudatusettepanek*

„2. Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule **kaks korda aastas** aru mitmetasandiliste hindadega eksporditud kogustest, sealhulgas tootja ning sihtriigi valitsuse vahel sõlmitud partnerluslepingu raames eksporditud mahtudest. Aruandes käsitletakse riikide ja haiguste loetelu ning artikli 3 rakendamise üldisi kriteeriume.”

## Muudatusettepanek 40

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 3. jagu – punkt 4

Määrus (EÜ) nr 953/2003

Artikkel 11 – lõige 3 (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**„3. Euroopa Parlament võib ühe kuu jooksul alates komisjoni aruande esitamisest kutsuda komisjoni oma vastutava parlamendikomisjoni ad hoc koosolekule, et komisjon tutvustaks ja selgitaks lepingu täitmisega seotud küsimusi.”**

#### **Muudatusettepanek 41**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 3. jagu – punkt 4**

Määrus (EÜ) nr 953/2003

Artikkel 11 – lõige 4 (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**„4. Komisjon avaldab aruande hiljemalt kuus kuud pärast aruande esitamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule.”**

#### **Muudatusettepanek 42**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 4. jaotis – punkt -1 (uus)**

Määrus (EÜ) nr 673/2005

Põhjendus 7

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1. Põhjendus 7 asendatakse järgmisega:**

**„(7) Vajalike kohanduste tegemiseks käesoleva määrusega ettenähtud meetmetes tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290, et muuta täiendava tollimaksu määra või I ja II lisa nimekirju käesolevas määruses sätestatud tingimustel. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama**

*asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavaid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”*

### **Muudatusettepanek 43**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 4. jaotis – punkt 2**

Määrus (EÜ) nr 673/2005

Artikkel 4 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** volitused võtta vastu artikli 3 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjonile antakse **alates ... \* viieks aastaks** volitused võtta vastu artikli 3 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu.**

---

**\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.**

### **Muudatusettepanek 44**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 4. jaotis – punkt 2**

Määrus (EÜ) nr 673/2005

Artikkel 4 – lõige 5

*Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 3 lõikega 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe kuu** võrra pikendada.”

**Muudatusettepanek 45**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 4. jagu – punkt 3 a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 673/2005  
Artikkel 7

*Komisjoni ettepanek*

**Muudatusettepanek 46**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 5. jaotis – punkt -1 (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 1342/2007  
Põhjendus 10 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 3 lõikega 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja kuu** võrra pikendada.”

*Muudatusettepanek*

**3 a. Artikkel 7 asendatakse järgmisega:**

**„Artikkel 7**

***Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku tühistada käesolev määrus nüüpe, kui Ameerika Ühendriigid on täielikult rakendanud WTO vaidluste lahendamise organi soovituset.***”

*Muudatusettepanek*

**-1. Lisatakse järgmine põhjendus:**

*„(10 a) Selleks et võimaldada teatavate terasetoodete impordi suhtes kehtestatud piirnormide tõhusat haldamist kohanduste tegemise näol, tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290, et teha vajalikke muudatusi V lisas. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavasid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”*

## **Muudatusettepanek 47**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 5. jaotis – punkt 4**

Määrus (EÜ) nr 1342/2007

Artikkel 31a – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** volitused võtta vastu artiklis 5, artikli 6 lõikes 3 ja artiklis 12 osutatud delegeeritud õigusakte.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjonile antakse **alates ...\* viieks aastaks** volitused võtta vastu artiklis 5, artikli 6 lõikes 3 ja artiklis 12 osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite**

*hiljemalt kolm kuud enne iga  
ajavahemiku lõppu.*

---

*\* Väljaannete talitus: palun sisestada  
käesoleva määruse jõustumise kuupäev.*

## **Muudatusettepanek 48**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Lisa – 5. jaotis – punkt 4**

Määrus (EÜ) nr 1342/2007

Artikkel 31a – lõige 5

#### *Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 5, artikli 6 lõikega 3 ja artikliga 12, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe kuu** võrra pikendada.”

#### *Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 5, artikli 6 lõikega 3 ja artikliga 12, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja kuu** võrra pikendada.”

## **Muudatusettepanek 49**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Lisa – 6. jaotis – punkt -1 (uus)**

Määrus (EÜ) nr 1528/2007

Põhjendus 16 a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

#### ***-1. Lisatakse järgmine põhjendus:***

***„(16 a) Käesoleva määruse kohaldamiseks vajalike sätete vastuvõtmiseks tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290, et teha I lisas muudatusi, lisades või***



*eemaldades piirkondi või riike, ning teha tehnilisi muudatusi II lisas, mis on vajalikud selle lisa kohaldamiseks. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama tüüeliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavasid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”*

## **Muudatusettepanek 50**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Lisa – 6. jaotis – punkt -1a (uus)**  
Määrus (EÜ) nr 1528/2007  
Artikkel 2 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*-1 a. Artikli 2 lõige 2 asendatakse järgmisega:*

*„2. Komisjon muudab artiklis 24 a ettenähtud korras delegeeritud õigusaktide alusel I lisa, lisades sellesse need AKV riikide rühma piirkonnad ja riigid, kes on viinud lõpule läbirääkimised, mida peeti selleks, et sõlmida liidu ja selle piirkonna või riigi vahel leping, mis vastab vähemalt 1994. aasta GATTi XXIV artiklis esitatud nõuetele.”*

## Selgitus

Komisjoni I koondettepanekus sätestatakse delegeeritud õigusaktide süsteem artikli 2 lõigete 2 ja 3 alusel vastuvõetud meetmete jaoks ja protseduuriline artikkel volituste delegerimiseks. Komisjoni II koondettepanekus on delegeeritud õigusaktide vastuvõtmine sätestatud artikli 4 lõikes 4 ja artiklis 23, koos ristviitega I koondettepanekule. Mõlemad raportöörid nõustuvad, et otstarbekuse huvides säilitatakse II koondettepaneku raportis kõik sätted, mis käsitlevad määruse nr 1528/2007 kohandamist delegeeritud õigusaktide süsteemiga, kasutades selleks muudatusettepanekuid 14, 15, 16, 17 ja 18 ning jättes vastavad sätted I koondettepanekust välja.

### Muudatusettepanek 51

#### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 6. jaotis – punkt -1b (uus)

Määrus (EÜ) nr 1528/2007

Artikkel 2 – lõige 3 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1 b. Artikli 2 lõike 3 sissejuhatav osa asendatakse järgmisega:**

**„3. Need riigid või piirkonnad on I lisa loendis niikaua, kui komisjon võtab artiklis 24 a sätestatud korras vastu I lisa muutva delegeeritud õigusakti ja eemaldab sellest kõnealuse piirkonna või riigi, eelkõige juhul, kui:”**

### Muudatusettepanek 52

#### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – jaotis 6 – punkt 1 – alapunkt b

Määrus (EÜ) nr 1528/2007

Artikkel 4 – lõige 4

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

4. Komisjonile antakse volitused võtta **artikli** [insert the number of the Article(s) laying down the procedure for the adoption of delegated acts, currently Articles 24a to 24c of proposal COM(2011) 82 final] kohaselt vastu delegeeritud õigusakte tehniliste muudatuste tegemiseks II lisas, mis on vajalikud selle lisa kohaldamiseks.

4. Komisjonile antakse volitused võtta **artikli 24 a** kohaselt vastu delegeeritud õigusakte tehniliste muudatuste tegemiseks II lisas, mis on vajalikud selle lisa kohaldamiseks.

## Muudatusettepanek 53

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 6. jaotis – punkt 2

Määrus (EÜ) nr 1528/2007

Artikkel 23

#### *Komisjoni ettepanek*

Komisjonile antakse volitused võtta **artikli** *[insert the number of the Article(s) laying down the procedure for the adoption of delegated acts, currently Articles 24a to 24c of proposal COM(2011) 82 final]* kohaselt vastu delegeeritud õigusakte tehniliste muudatuste tegemiseks artiklis 5 ja artiklites 8–22, kui see on I lisas loetletud piirkondade või riikidega ELi toimimise lepingu artikli 218 kohaselt sõlmitud või ajutiseks kohaldamiseks allkirjastatud lepingute ja käesoleva määruse vaheliste erinevuste tõttu vajalik.

#### *Muudatusettepanek*

Komisjonile antakse volitused võtta **artikli 24 a** kohaselt vastu delegeeritud õigusakte tehniliste muudatuste tegemiseks artiklis 5 ja artiklites 8–22, kui see on I lisas loetletud piirkondade või riikidega ELi toimimise lepingu artikli 218 kohaselt sõlmitud või ajutiseks kohaldamiseks allkirjastatud lepingute ja käesoleva määruse vaheliste erinevuste tõttu vajalik.

## Muudatusettepanek 54

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Lisa – 6. jagu – punkt 2 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 1528/2007

Artikkel 24 a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

#### **2 a. Lisatakse järgmine artikkel:**

**„Artikkel 24 a**

**Volituste delegeerimine**

**1. Komisjonile antakse käesolevas artiklis sätestatud tingimustel volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte.**

**2. Komisjonile antakse alates ...\* viieks aastaks volitused võtta vastu artikli 2 lõigetes 2 ja 3, artikli 4 lõikes 4 ning artiklis 23 osutatud delegeeritud õigusakte. Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui**

*Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu.*

*3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 2 lõigetes 2 ja 3, artikli 4 lõikes 4 ning artiklis 23 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse selles otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses kindlaksmääratud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.*

*4. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.*

*5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 2 lõigetega 2 ja 3, artikli 4 lõikega 4 ning artikliga 23, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral nelja kuu võrra pikendada.*

---

*\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.”*

## **Muudatusettepanek 55**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 7. jaotis – punkt -1 (uus)  
Määrus (EÜ) nr 55/2008  
Põhjendus 12 a (uus)**

**-1. Lisatakse järgmine põhjendus:**

**„(12 a) Selleks et võimaldada käesoleva määruse kohandamist, tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290, et teha tollikoodide muutustest või Moldovaga lepingute sõlmimisest tulenevaid vajalikke kohandusi. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama tüüeliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavasid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”**

**Muudatusettepanek 56**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 7. jaotis – punkt 2**

Määrus (EÜ) nr 55/2008

Artikkel 8b – lõige 2

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** volitused võtta vastu artiklis 7 osutatud delegeeritud õigusakte.

2. Komisjonile antakse **alates ...\* viieks aastaks** volitused võtta vastu artiklis 7 osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse**

*automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu.*

---

*\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.*

## **Muudatusettepanek 57**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Lisa – 7. jaotis – punkt 2**

Määrus (EÜ) nr 55/2008

Artikkel 8b – lõige 5

#### *Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 7, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe kuu** võrra pikendada.”

#### *Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikliga 7, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja kuu** võrra pikendada.”

## **Muudatusettepanek 58**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Lisa – 7. jagu – punkt 2 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 55/2008

Artikkel 12 a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

#### **2 a. Lisatakse järgmine artikkel:**

**„Artikkel 12 a**

**Aruanne**

**1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile kaks korda aastas aruande käesoleva**

*määruse kohaldamise kohta.*

*2. Aruanne sisaldab teavet käesoleva määruse rakendamise kohta.*

*3. Euroopa Parlament võib ühe kuu jooksul alates komisjoni aruande esitamisest kutsuda komisjoni oma vastutava parlamendikomisjoni ad hoc koosolekule, et komisjon tutvustaks ja selgitaks lepingu rakendamisega seotud küsimusi.*

*4. Komisjon avaldab aruande hiljemalt kuus kuud pärast aruande esitamist Euroopa Parlamendile.”*

## **Muudatusettepanek 59**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – jaotis 8**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Jaotis 8 on välja jäetud***

*Selgitus*

*Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.*

## **Muudatusettepanek 60**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – 9. jaotis – punkt -1 (uus)  
Määrus (EÜ) nr 1340/2008  
Põhjendus 9 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***-1. Lisatakse järgmine põhjendus:***

***„(9 a) Selleks et võimaldada teatavate piirnormide tõhusat haldamist, tuleks komisjonile anda volitused võtta vastu õigusakte koosõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290, et teha muudatusi V lisas. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sh ekspertide tasandil. Komisjon peaks***

*delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Komisjon peaks esitama täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades ja rakendades. Sellega seoses peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlament oleks nõuetekohaselt kaasatud, kasutades teistes poliitikavaldkondades omandatud kogemuste tuginevaid parimaid tavasid, et luua parimad tingimused delegeeritud õigusaktide üle järelevalve teostamiseks Euroopa Parlamendi poolt.”*

## **Muudatusettepanek 61**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 9. jaotis – punkt 2**

Määrus (EÜ) nr 1340/2008

Artikkel 16a – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** volitused võtta vastu artikli 5 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjonile antakse **alates ...\* viieks aastaks** volitused võtta vastu artikli 5 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamisele vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu.**

---

**\* Väljaannete talitus: palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev.**

## **Muudatusettepanek 62**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Lisa – 9. jagu – punkt 2**



*Komisjoni ettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 5 lõikega 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **kahe kuu** võrra pikendada.”

*Muudatusettepanek*

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 5 lõikega 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral **nelja kuu** võrra pikendada.”

**Muudatusettepanek 63**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Lisa – jaotis 10**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Jaotis 10 on välja jäetud**

*Selgitus*

*Vt muudatusettepaneku 2 selgitust.*